

LA EPOCA

DIARIO CATOLICO DE LA TARDE

República de Costa Rica

Año V

San José, viernes 18 de diciembre de 1914

Núm. 1050

Centro América

LA EPOCA

OFICINA DE REDACCION Y TALLERES

Avenida 4a Este, frente al Colegio Seminario

DIRECTOR Y ADMIN.
JORGE SAUREL
EDITOR
LUIS CARTIN G.

Teléfono 438

Apartado de Correos 711
Suscripción mensual, \$1.00
Número de venta 5 centavos

Los años 14

Es curioso el papel que ha representado esta cifra en los grandes acontecimientos del mundo desde la más lejana antigüedad.

1314 a. de C. Teglat Adar funda el imperio de Asiria.

414 a. de C. Los atenienses son derrotados en Siracusa cuando la famosa expedición de Sicilia contra los consejos de Demóstenes.

14 d. de C. Muerte de Augusto, primer Emperador romano.

714 d. de C. Advenimiento de Carlos Martel al trono de Austrasia.

814 d. de C. Muerte de Carlo Magno, Emperador de Occidente.

1214 d. de C. Batalla de Bouvines en que Felipe Augusto rey de Francia, triunfa contra la coalición de Othón IV emperador de Alemania y de Juan sin Tierra, rey de Inglaterra.

1314 d. de C. Roberto Bruce reconquista la independencia de Escocia derrotando a los ingleses en Bannack-Burn.

114 d. de C. Concilio 4 de Constanza.

1514 d. de C. Selim I se apodera de Persia derrotando en las llanuras de Tehaldirau a los persas.

1614 d. de C. Reunión de los Estados Generales en Francia.

1714 d. de C. Fin de la guerra de sucesión de España por los tratados de Rastadt y de Baden. Luis XIV presiente el fin de su reinado en medio de los dueños de la familia real y del desastre financiero de Francia.

1814 d. de C. Después de la campaña de Francia y la capitulación de París, Napoleón I abdica en favor del rey de Roma. Congreso de Viena y reparto de los despojos de las conquistas de Napoleón, sin tener en cuenta las nacionalidades.

Rafael Cruz Mezo

Cirujano - Dentista

Gabinete electro dental, sito en el mismo local donde ejerció el doctor don Luis Cruz Polanco

PROFESIONALIDAD, ASEO y precios moderados

La Municipalidad enseña los dientes al Ejecutivo

El Ayuntamiento, siempre honorable, acordó en su última sesión, elevar formal protesta ante el Poder Ejecutivo, por haberse éste permitido imponer un impuesto sobre algo que de ser controlado debiera serlo por la Municipalidad. Refiérense los Sres. Ediles al impuesto de Teatros creado ultimamente. Lo mejor del caso es, que por indicación del Vice-Presidente Municipal, don Roberto Sánchez, íntimo amigo del Lic. González, fué comisionado para formular la mencionada protesta, el Regidor Lic. don Joaquín Aguilar, uno de los elementos que con mayor desagrado ven el actual orden de las cosas gubernamentales; de donde se

entiende que la nota que al Ejecutivo dirigirá la Honorable Municipalidad, será la mar de caliente. Esta irá firmada por todos los municipales, y parece ya, ver el gesto del Lic. González que dirá indignado: «Vaya señores, protestan Uds. por tan poca cosa, y el público josefino, cuyos intereses Uds. manejan no ha protestado «ún de las barbaridades por Uds. cometidas; p. ej.: el enorme déficit municipal, y la falta completa de iniciativa que ha distinguido al gobierno de Uds.»

Y francamente: no le faltaría razón al Sr. Presidente, por más que una barbaridad, no autorizase nadie para cometer otra.

TIPO

¿Cuál es la mala prensa?

He ahí un puente arduo que ha suscitado muchas controversias, tal vez más de nombre que de realidad. Prensa mala es, sin disputa, toda la que va contra la Doctrina de la Iglesia, contra la moral, la verdad y la justicia.

Pero ¿y la prensa neutra? Y ¿qué es prensa neutra?

Prensa neutra es aquella que lo mismo alaba lo bueno que lo malo, o también aquella que, si bien no defiende lo malo, pero no se declara en favor de lo bueno, sino que afecta para con los intereses religiosos y la política de los católicos una indiferencia de buen tono y una reserva equilibrada e inofensiva.

Los primeros, los que lo mismo alaban lo bueno que lo malo, son unos vividores indignos, unos farsantes y mercaderes, peores, en cierta manera, que los descarados y francos librepensadores.

Los segundos, los que no alaban lo malo, pero disimulan su alabanza y evitan su entusiasmo por la causa de la Iglesia y de la moral, pueden proceder así por dos razones. Algunos lo hacen por ardid, por no espantar a los lectores hacia el periódico malo, por difundir más su lectura y restar lectores a la mala prensa.

Pero otros proceden así no por ardid y con intención de hacer bien disimulando, sino por convicción, porque piensan así, porque dotados de un espíritu mezquino y cobarde, no tienen energía para defender el bien y atacar el mal donde quiera que se presente. Y éstos son malos y reprehensibles, porque alaban simplemente la causa de Dios.

Aun sin ser neutros hasta este punto, todos aquellos periódicos que sean tibios en la defensa del bien y en el ataque del mal, son reprehensibles. Porque es forzoso reconocer que hoy estamos en guerra y en guerra activa y forzosa, y el que en tiempo de guerra no lucha con violencia y energía, es traidor y cobarde, o necio y simple.

El católico fervoroso debe siempre buscar y favorecer a aquellos que con más vigor defiendan la causa de Dios.

(El Centroamericano)

W. R. GRACE & CO.

Importadores... Exportadores

San Francisco, - New York, - New Orleans

Grace Bros. & Co. Ltd.

Importadores... Exportadores

London

Agente: F. WISS

San José de Costa Rica

Gerardo Matamoros

MAESTRO DE OBRAS Y MECANICO

Ofrece sus servicios en todo lo concerniente a su profesión. Proyectos cálculos y planos para instalaciones de maquinaria y construcción en edificios. Instalaciones eléctricas y reparaciones de máquinas.

Torneado de bolas de billar

Apdo 109, y casa de habitación, 300 varas al Sur de La Soledad.

Amenazas feas e inútiles

"Te mato! Te ahogo! Te saco los ojos! Te corto las manos!" Estas y otras amenazas más se permiten decir a gritos a sus hijos ciertas madres. Bien saben ellas que no pueden efectuar esas criminales amenazas. Eso sería contra la ley de Dios y contra la de la República y aun contrario a sus propios sentimientos de madre! ¿Por qué, pues, dicen tales cosas? ¿Es acaso para asustar a los hijos y hacerlos obedecer mejor? Pero, por último ni aun eso logran, porque el niño sabe que esos son truenos, pero no son rayos..... Lo único que logran es que sus hijos, acostumbrados a tales amenazas, después ya nada hacen de buena gana sino todo a fuerza de imprecaciones. Se ponen duros o "cuerudos" y ordinarios y cuando ellos más tarde mandarán a otro, así mismo mandarán y amenazarán! ¿Pero qué hago: si este niño no obedece? Repítase la orden en tono severo, pero sin gritar ni injuriarle. Si esto no basta, reflexiónese qué castigo conviene imponerle. Piénsese que no es permitido excederse en el castigo. Piense la madre o el padre que no deben vengarse en su niño, sino corregirlo para bien y provecho de él. Déjese pasar un rato; repítase la orden y si no se cumple inmediatamente

aplíquese el castigo ya calculado con la mayor calma posible y sin excederse ni un punto.

No se debe acompañar el castigo con palabras, injurias, etc.....Lo mejor es castigar callado.....Esto hace una tremenda, pero muy saludable impresión. Cuando, se haya procedido así dos o tres veces, los hijos, sabiendo que la madre manda sólo una vez o dos y sin gritos y que enseñada viene infaliblemente el castigo con mucha calma, pero con moderado, aunque siempre sensible dolor.....no se expondrán al peligro de recibir ese castigo infalible, el cual, para que surta su efecto debe ser infalible.....Por esto no se debe prometer un castigo que no se puede o no se quiere cumplir. Pero si se promete un castigo merecido y moderado, aunque doloroso, es menester, lo decimos otra vez que se cumpla. Y esta severidad es verdadera caridad porque con unas pocas veces que se imponga, bastará para tal vez no necesitar nunca castigar más.....Hablemos del castigo corporal. Hay castigos más suaves para los niños a quienes sus padres supieron educar con tiempo. Para ellos basta una palabra severa.....o amenazarlos con el dedo levantado.....o mostrarles un rostro disgustado.

¿Qué es lo que pasa en La Soledad?

Están construyendo un espacioso galerón en las plazuelas, y preguntando el objeto de aquella animación que allí reina, se nos dijo que un grandioso Turno se preparaba para el próximo domingo 20 de los corrientes, con el fin de salir de algunas deudas de aquella Iglesia, provenientes de trabajos, adornos, y especialmente del inmejorable órgano de aquella linda Iglesia.

Se nos mostró un programa y cartelones, puso en nuestras manos uno de los comisionados una carta en que se solicita un generoso donativo para dicho Turno, y en todo se ve el trabajo activo de muy bien escogidas comisiones, que se esfuerzan en que su encargo sea desempeñado a satisfacción.

En la víspera habrá cenas muy ricas; es jefe la señorita Otilia Córdoba y está preparando sabrosas comidas, como también las señoras doña Carlota de Gallegos, doña Isabel de Fernández, doña Mercedes de Ruiz y otras más cuyos nombres aparecen en la comisión respectiva, y esperan los donativos para transformarlos en deliciosos manjares que ellas preparan con arte exquisito.

La presidencia de honor la componen altas personalidades; los jefes efectivos del Turno, los presidentes honorarios de distrito, como también las comisiones, están formadas de personas que se distinguen tanto por su dedicación a las obras de beneficencia, como por las de piedad y religiosidad; personas que de muy buen acuerdo, trabajan, no sólo por el que sufre, sino también para que la Casa de Dios y sus ministros tengan todo lo que les es debido; personas que saben que el hombre está obligado a ofrecer sacrificios al Señor del mundo, sacrificios de su inteligencia, de su voluntad, de su dinero y demás bienes, porque todo viene de Dios, todo tiene a Dios por fin último y compañero inseparable, necesario, de todos sus destinos, aunque el hombre rebelde e indiferente (egoísta) quiera prescindir de su Soberano.

Nos cuenta el informante que habrá en el Turno mucho de extraordinario: recepción solemne de los concurrentes de los barrios vecinos, de los jinetes y bendición de los mismos, ofren-

da de donativos al pasar, y la mar de cosas que harán el Turno ameno sobre toda ponderación.

Los señores Presidentes Honorarios, según nuestro informante, ya han comenzado a remitir sus buenos regalos en efectivo. ¡Bravos Presidentes!

El Turno, pues, está de lo lindo, y está a la puerta. ¡Allá todos!

Cronista

Pruebas masónicas

Primera Prueba

La Copa fatal

EL VENERABLE.—Profano sabed que para entrar en la masonería, necesitáis ante todo acreditar vuestro valor. Bebed esa copa envenenada.

EL PROFANO OLIÉNDOLA.—¿Qué diablo será esto? Lo del veneno, naturalmente debe ser grilla. Bebamos. De seguro es horchatá de chufas.

Prueba segunda

El Testamento

EL PROFANO.—¡Ay! ¡ay! ¡qué dolor de barriga! ¡Demonio de brebaje! ¿Si será verdad que me habrán envenenado?

EL VENERABLE.—Bebisteis ya el tósigo. Haced vuestro testamento legando a los hermanos cuanto poseáis. Esta será la segunda prueba de vuestra abnegación.

Prueba tercera

El Puntapié

EL VENERABLE.—Profano: habéis hecho vuestro testamento legándonos vuestros bienes. Perfectamente. Ahora recibid en moneda masónica el pago de vuestra generosidad. Y diciendo y haciendo el venerable aplica al profano la bota allá donde la espalda pierde su honesto nombre.

Prueba cuarta

El Salto Mortal

EL VENERABLE.—Profano solicitante; vais a subir a la torre de los altos secretos y a arrojaros desde allí al abismo, sin vacilar un solo instante. ¿Estáis dispuesto?

El profano que es más asno que Blas, y que se la echa de hombre libre e independiente, por lo cual dice que no quiere ser católico, se deja vender los ojos y conducir de los cabezones, como una acémila, por una escalera de pega desde donde se arroja de dos palmos de altura, no obstante lo cual se da un coscorrón de padre y muy señor mío.

Prueba quinta

El Bautismo

EL VENERABLE.—Profano: habéis salido bien de todas las pruebas, pero os falta una importante. Seréis introducido en la cripta infra oceánica y sumergido en las aguas del abismo. Tened valor.

Inmediatamente es conducido el ganso postulante a un cuartucho donde recibe un cubo de agua que le pone hecho o una sopa: hecho esto y saltados los cuartos es admitido ya de primo.....hermano en la logia Estupidez.

Prueba inesperada

Veinte años después

El diablo recibiendo el alma del hermano tres puntos en la logia del piso bajo, a consecuencia de haber muerto *por lo civil*.

—Pasa querido.

EL HERMANO.—Pues no hice ya todas mis pruebas!

—Pero te faltó la de la estufa. Entrá, entra, que ahora es cuando vas a ser perfecto masón.

ADOLFO CLAVARANA.

El Dios del siglo

Por el actual movimiento del siglo, enséñase que todo para el hombre se reduce a ser rico y a tomar parte en el banquete de la riqueza.

A fuerza de ver en todas partes a los hombres precipitándose hacia la riqueza, a fuerza de oír exclamar que todos quieren ser ricos, así como que cuanto lo son quieren serlo más un día se dijo el pueblo: «Es necesario que yo también sea rico!»

Si la humanidad de abajo está viendo a la humanidad de arriba correr en todas partes con ardor a los altares de Mammon, a fin de adorar en ellos el dios del siglo, dirá fatalmente: «¡También yo, quiero adorar el dios del siglo!»

Entonces, del fondo de los siniestros pensamientos que levantan en su alma todos los vientos del siglo, el pueblo echa delante de la sociedad, como el enigma de hoy, esta frase formidable: «¿Por qué razón hay pobres?»

He aquí lo que yo llamo el «abismo del pensamiento popular.» ¿Y quién no podría ver que tal abismo amenaza a las sociedades más seguras de sí mismas? Bajo la inspiración de tal pensamiento, vienen hombres a decir al pueblo: «Destruid esta república que no os da riqueza; derribad este gobierno que impide al río de la opulencia correr hasta vosotros, y seréis todos ricos.»

El pueblo corre y extiende su brazo, lo cual es una revolución más.

Resulta que, para detener a la sociedad en esta pendiente, es menester resistir por las ideas y por todas las legítimas influencias.

Es preciso sobre todo abrazar doctrinal y prácticamente el Cristianismo, único capaz, por su dogma, por su moral y por su predicación, de hacer marchar por su ruta el carro rodador de la riqueza que arrástranos a la pendiente amenaza conducirnos a la ruina.

El Debe

Esta frase es una de las que más preocupan a la humanidad.

El Deber es la brújula que nos guía con perfecta seguridad al puerto de la felicidad.

Es un guardián severo, inexorable, que así está armado de asperezas y de dolor, como de esperanzas y de recompensas.

Es el arma sublime de las almas nobles.

Es la más bella enseñanza para la infancia.

Aquí está las virtudes y engrandece a quien sabe cumplirlas.

Impone grandes sacrificios, pero deja huellas luminosas en el sendero de la vida.

Se impone ante la maldad y hace triunfar la virtud.

Bien cumplido demuestra con claridad los sentimientos arraigados en el corazón.

Es una fuerza llena de suavidad y hermosura, que dulcifica las penalidades de la existencia.

No es jamás un yugo que oprime, porque cumple con él, se dignifica y siempre marchará adelante de triunfo en triunfo.

Hace pedonar las ofensas, porque no permite nunca que se anide el odio en el alma.

Nos obliga a ver de manera evidente que el universo es gobernado por la Autoridad Suprema y Divina.

Es impuesto por Dios para el bienestar del género humano.

Lo que debe leerse

Yo creo que la lectura es el «molde» del alma, y que son las lecturas las que hacen a los hombres: «Dime con quien andas y te diré quien eres.»

Yo creo que el temperamento intelectual se forma como el temperamento del cuerpo; «con las comidas que se le sirven.»

Yo creo que las malas lecturas son tan perniciosas para el alma como el veneno lo es para el cuerpo.

Yo creo que la lectura de las novelas, hasta aquellas que se dan como «buenas», sacan al carácter su gravedad «su seriedad» y a la vida «su seriedad», al corazón su pureza, y a la voluntad su fuerza.

Yo creo que un gran número de personas se hacen graves ilusiones sobre las lecturas que leen o dejan leer a otros: un pasatiempo, una página muy bien escrita, un medio de conocer el mundo y no ser engañado, un recurso contra el aburrimiento.....esos son los pretextos para hacer callar las alarmas de una conciencia cristiana.

Yo creo que las personas que permiten favorecen, imponen, aconsejan lecturas peligrosas, malas, y aún frívolas, contraen una terrible responsabilidad ante Dios.

Yo creo que en el momento de la muerte, una multitud de ilusiones se dispararán tarde con detrimento de muchísimas almas.

Yo creo que si las almas perdidas por las malas lecturas se nos apareciesen de repente, nos horrorizaría su número.

Yo creo que si los libros malos pudiesen hablar, revelarían cosas espantosas sobre el apostolado de prevención que han ejercido en las almas.

Yo creo en fin que hay obligación de no tener libros peligrosos; su sola presencia es una hoguera permanente de corrupción. Y todo eso lo creo en nombre del buen sentido, de la experiencia y de la fe.

CONSERVESE EL PESO.

Cuando el hombre cesa de crecer, empieza a disminuir de tamaño. A lo menos, así lo asegura un doctor alemán, y lo prueba con cifras. Pero mientras podamos renovar nuestro cuerpo en la misma proporción en que se va gastando, no se variará mucho de peso ni de medidas. Cuando se está demasiado delgado, es conveniente, por el contrario, combinar el régimen alimenticio y las costumbres para conseguir ganar algunas libras. Muchas personas pierden carnes—carnes que necesitan—sin comprender el por qué. Comen mucho, pero siguen flacas y débiles del mismo modo. La causa de ello es una digestión imperfecta. Unas cuantas tomas de la

PREPARACION DE WAMPOLE
lo arreglarán todo. Está hecha para combatir esos casos de enflaquecimiento. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Es nutritiva y fortificante. No crea únicamente gordura, sino músculos también. Para las Impurezas de la Sangre, Anemia, Debilidad General y Afecciones de la Garganta y Pulmones, es un remedio cuyo uso engendra la gratitud de las personas que lo ensayan. El Doctor E. Castilla, de Buenos Aires, dice: «Me complazco en certificar que he usado siempre la Preparación de Wampole que constituye un precioso recurso dietético para los débiles y convalescentes quienes la toleran perfectamente.» Es científica, no un específico cualquiera. Su olor y sabor satisfacen y agradan al paladar. Es siempre uniforme, siempre de toda confianza y de eficacia inmediata. No engañará a nadie. El producto genuino tiene nuestra marca de fábrica y firma. De venta en las Droguerías y Farmacias de todas partes.

Por la paz Europea

Mañana a las ocho y media habrá en la Iglesia de la Catedral una Misa solemne a San José Patrón de la Iglesia Católica, para impetrar del Cielo la paz para las naciones que se encuentran empeñadas en la actual guerra. El Santísimo Sacramento estará expuesto durante la Santa Misa.

Se invita por este medio a todos los fieles.

SI DESEA vivir sin salir de su casa compre la que vende José J. BE NAVIDES al costado Sur del Mercado de Heredia. Es nueva, grande, bonita, barata y con gran solar para sesteadero que sería el preferido.

Pregunte hoy mismo.

Anúnciese en La Epoca

LAS VACACIONES DEL GOBIERNO

Los señores del Gobierno tendrán vacaciones, así como Uds. lo oyen; pero no se crea que me refiero a los pobres empleados que tiene ahora el Gobierno a media ración; no; esos señores pasan el año en una cuasi vacación, por la falta de trabajo en las oficinas, o porque su ocupación se reduce a percibir mensualmente un obsequio en forma de giro contra el Tesoro Público, a cuya formación todos contribuimos en una u otra forma.—Yo me refiero a los altos empleados, es decir a los que actualmente tienen la sartén por el mango.

Un diario asegura que don Alfredo marchará a Heredia a descansar algunos días. Pero hombre! Habrá ocurrencia! Don Alfredo se va a la tierra que lo vio nacer, a trabajar. Si señores; yo que todo lo averiguo, se que el pobre Alfredito está aburrido en el Palacio de las mil luces y de los continuos conetazos. El, acostumbrado a la calma herediana, que es la mayor de las calmas, no se resigna al bullicio de la capital; él, tan laborioso y siempre lleno de negocios, no se acostumbra a pasar días y días, mano sobre mano, admirando el lujo oriental que le rodea. Cierzo que cuando menos se piensa, principia a emitir leyes y más leyes, pero eso no es nada; eso no es ocupación pa a él. Con decir que a veces tienen que "jalarle la leva", para que cese en su afán legislativo.

El necesita otra vida; el foro que según algunos, fué en otro tiempo teatro de sus triunfos (yo francamente no los conozco), la agricultura que fué en sus mocedades el mayor encanto de su vida (por más que ahora nada ha hecho en su favor), la cartulación, la cartulación sobre todo, (para eso sí que demostró siempre excepcionales aptitudes) con sus enredos de citas de Registro y cláusulas testamentarias, eso es lo que necesita el actual Mandatario para volver a ser el hombre feliz de otros tiempos, hijo primogénito del Partido Republicano (ahora ha se convertido en su padastro, al decir de los descontentos). Don Alfredo irá a la ciudad de las flores donde permanecerá algunos días trabajando, días que se le harán cortísimos, para regresar luego al cotidiano descanso, al aburrimiento horrible que disfruta en la mansión azul cuyo alquiler tan caro cuesta al pobre pueblo, que bien puede morirse de hambre, pero gustosamente lo hará, antes que dejar de pagar los mil y picó para que siquiera el amado don Alfredo, disfrute de toda comodidad en estos tiempos de miseria y hambre.

REUS.

Alemania

Por los Sacardotes prisioneros

La Alemania «semibárbara», como nos la querían pintar tantos periódicos, acaba de dar otra lección de respeto y consideración al sacerdocio católico, tan indignamente tratado por la Francia oficial.

Habíase obtenido por el Cardenal de Colonia que los sacerdotes prisioneros fuesen tratados como oficiales; mas el Obispo de Paderborn pidió y obtuvo algo más, a saber: sacarlos de los campos militares donde están confinados los prisioneros de guerra, que a 6 de noviembre llegaban a 433 247, y ponerlos en cambio bajo la protección de instituciones católicas, que, como es razón, los tratarán con aquella deferencia que su alta dignidad requiere. Asimismo, los sacerdotes belgas que por una causa o por otra fueron igualmente detenidos, han sido mandados al seminario de Munster.

La Tuberculosis y el Aire Bueno

AUTO-HISTORIA

EN LOS ESTADOS UNIDOS, "LIBERTY"

Yo el infrascrito, hago constar, que en el mes de setiembre pasado disminuyó mi peso de doce libras, solamente en dos semanas, tenía dolor y opresión en el pecho, tos y HEMORRAGIA frecuente, pulso y respiración acelerada, disminución grande de fuerza y fiebre no muy alta durante la noche. Estaba tuberculoso y debía dejar el trabajo y atender a mi curación.

Puesto que mi hermano Carlos, abogado, era testimonio del resultado brillante obtenido con el método Maggiorani en un conocido suyo (Rafael Di Pietro), obrero, (238 East 107 Street New York) como también del de otras curaciones, obtenidas con el mismo método, yo quise someterme a dicho tratamiento, añadiéndolo al beneficio que me hacía el aire de la montaña a una altura no muy alta.

El 3 de agosto de 1912 me fuí para Liberty y una vez al día; las inhalaciones yodizadas, nebulizaciones yodo-arsenicales y el baño hidro-termo-eléctrico, ayudados por el beneficio del aire, hicieron que en solo cuatro semanas desapareciera cuasi la tos y la opresión en el pecho, y que cesara la hemorragia reconquistando el peso y la fuerza perdidas; en suma volví cuasi el estado normal; el que al fin obtuve después de cuatro semanas de convalecencia en New York.

Resultados iguales al mío observé en Liberty en otras personas que estaban sometidas al método Maggiorani (1) aunque no fueron tan brillantes como el que yo obtuve.

El examen del esputo fue negativo. Han pasado solo cuatro meses y ya casi no recuerdo haber estado enfermo.

New York, 2 enero 1913.

(f) JAMES NOVELLO

Hago constar que es cierto lo anterior.—CARLOS NOVELLO (Abogado)

(1) Señor Gómez, (Cubano). Señora Albuquerque, (Cubana). Señorita Brenes, (Costarricense).

En el año 1912, en San José. En "La Epoca" el Dr. Jenaro Rucavado declara, que con el tratamiento Maggiorani obtiene en una tuberculosa un resultado SORPRENDENTE.

También en el año 1912, en San José, como se lee en "El Noticiero":

Señor Dr. Maggiorani:

A la pregunta que usted me hace acerca del resultado que obtuve con el medicamento que usted, por medio de nuestro Cónsul en Nueva York, don Manuel González, me mandó para experimentarlo, le diré que lo usé en el Hospital de San Juan de Dios, en dos enfermos de tuberculosis, para lo cual me prestó facilidad el Médico del Hospital, Dr. Picado, en dicho establecimiento, fue examinado con regularidad todas las semanas el esputo de los pacientes, sometidos al tratamiento. Uno de esos enfermos no dió trazas de mejoría, pues nunca disminuyó, en el esputo el bacilo de Koch, y por último abandonó el Hospital.

Con el otro se disminuía paulatinamente, en cada examen el bacilo de Koch y ya en los últimos dos exámenes, no se encontró el bacilo, habiendo abandonado el enfermo, en ese tiempo el Hospital, no volví a saber de él.

Dejo así contestada su pregunta. Soy de Ud. con toda consideración,

(f) S. P. VALVERDE

(En el Hospital de San José, con el tratamiento Maggiorani, sobre tres enfermos de tuberculosis, dos sanados, y uno de esos resultados declarado SORPRENDENTE. El aire de San José ayuda mucho para la curación de los tuberculosos).

TELEGRAMA DE GUATEMALA

11 de diciembre.

Alemanes bombardearon Gonmercy al Sur San Mihiel. París admite que ataques alemanes cerca Steimbach tuvieron éxito. Ofensiva al Sudeste Francon continúa tomando 2 mil prisioneros. En última salida de Prsmysl. Austriacos hicieron 700 prisioneros 16 ametralladoras. Austriacos creyéndolo conveniente evacuaron sin lucha voluntariamente Belgrado.

Cuartel general 14. Ataques franceses contra nuestra posición entre Mosa y Vosgos rechazáronse fácilmente, aparte no han habido acontecimientos importantes en Occidente, tampoco en Prusia Oriental, ni Polonia Sur.

Nuestras posiciones en Polonia Septentrional desarrollándose favorablemente siguiendo alemanes persecución. Refiriéndose a rusos comunicación francesa dice que al Suroeste de Cracovia rusos continuaron ofensiva tomando varios cañones, haciendo aproximadamente 2 mil prisioneros alemanes. Respecto a eso hay que señalar que allí ni un hombre, ni un ca-

ñón, ni una ametralladora cayó en manos de los rusos.

Cuartel General. — 10 de Diciembre.

Ayer Franceses emprendieron varios ataques inútiles.

Uno sueste Ipres fracasó, otro noroeste de Suippes y también norte de Verdún rechazados todos con fuertes pérdidas. Enemigo sur St Michel, Commercy, Vailly, Apremeent asaltaron cuatro veces sin éxito nuestras posiciones, también asalto región Flirey, norte Toul fracasó, Vosgos siguen combates, conquistamos Leimbach-Sentheim, hicimos 3 mil prisioneros. Región oriental nada de nuevo. Una división alemana avanzando desde Soldau-Mlawa contra Ciechanow encontró fuerzas rusas superiores volviendo a ocupar posiciones anteriores.

Polonia nada importante, también mal tiempo estorba movimiento.

Cuartel General 11 Dic.—Flanques progresamos, oriente y poniente, selva Argonne atacamos posiciones artillería enemiga, rechazáronse ataques fran-

ceses cerca de Doisse.—Prediret (?) Pont a Mousson.

Región lagunas Mazurias situación inalterable. Polonia septentrional nuestros ataques progresan, meridional nada nuevo.

Cuartel General, diciembre 12 Ataques franceses contra Langemarek rechazados, pérdidas del enemigo 2.000, 340 prisioneros. Artillería alemana bombardeó estación ferrocarril Ypres, para interrupción movimiento tropas. Cerca Arras hicimos progresos. Región Soissons rechazáronse ataques franceses. Selva Argonne rechazáronse ataques franceses, tomando alemanes otra importante posición fortificada, explosión mina mató e hirió muchos franceses. Cerca Apremont Sur St. Michel rechazáronse varios ataques franceses también Vosgos Oeste Markis.

Prusia Oriental, caballería alemana venció rusos haciendo 150 prisioneros. Sur Polonia Septentrional operaciones desarrolláronse. Meridional alemanes y austriacos rechazaron ataques rusos.

EL KROMPRINZ y la Guerra

Londres.

Telegrafían de Berlín que al rendirse la guarnición francesa de la plaza fuerte de Longwy al ejército del Príncipe imperial de Alemania, se presentó a este el Comandante de plaza y le entregó su espada.

El Príncipe tomó el arma, como es costumbre que haga en estos casos el jefe de las tropas vencedoras. Pero luego se desarrolló una escena que impresionó vivamente a todos los que la presenciaron.

El hijo del Kaiser rompió la espada del Comandante francés y la arrojó a distancia, exclamando:

—«Yo no puedo conservar vuestra espada, es una espada sin honra, pues habéis peleado de una manera indigna. Vuestros soldados han empleado contra mi ejército las balas «dum dum», que condenan todos los pueblos civilizados de la tierra.

El Comandante francés procuró defender de la acusación a sus compatriotas, replicando que esta era la primera vez que había oído decir que el ejército francés usaba las balas «dum dum».

Los alemanes practicaron un minucioso registro en las fortalezas de Longwy, habiendo encontrado los paquetes de balas «dum dum» con las etiquetas francesas.

Suscríbese a LA EPOCA

Entre nosotros

Procedente de Santiago de Puriscal se encuentra en esta ciudad don Víctor Méndez, quien viene a hacerse una operación delicada en el Hospital de San Juan de Dios.

Deseamos el mejor éxito a los facultativos que practiquen esa operación.

De última hora

UN NIÑO CAE DE 6 METROS DE ALTURA, SUFRIENDO GRAVES HERIDAS

En Curridabat ocurrió una desgracia esta tarde que talvez sea de fatales consecuencias para un niño. De los tanques de la cañería y de seis metros de alto cayó el niño Miguel Chaves de 9 años, hijo de Sotero Chaves. Atendiólo en su casa el Dr. Facio, quien lo remitió al Hospital en donde es atendido por el Dr. Rodríguez. El estado del paciente es grave.

TE ESTRELLA ROJA

CALIDAD IGUAL AL CRUZ AZUL

Vendemos a \$ 11-50 la gruesa

Edgar Knöhr & Cia.

Tienda y Almacén de Maximiliano Kepfer

Ha recibido las últimas novedades compradas en su último viaje a Europa: Sombreros de terciopelo y de seda para señoras y niños; plumas, aigrettes, paradis, y de fantasía. Además un gran surtido en sedas, tafetanes última novedad, encajes, adornos, sobretodos para señoras y niños; gran variedad en artículos de algodón y lana.

Para caballeros: medias, ropa interior, corbatas, casimires y sombreros,

Joyería y artículos para regalo.

Avenida Central, 50 vs. al Este de la Botica Nueva de M. Jiménez R.

GRATIS

MILLARES DE VALIOSOS ARTICULOS REGALADOS



Si quiere Vd. aprovecharse de la más sorprendente oportunidad en la vida, escribanos hoy mismo. Le enviaremos por correo y franco de porte nuestro inmenso Catálogo de 68 páginas, con grabados que muestran millares de artículos muy útiles para uso diario, y en donde se explica la manera de conseguirlos sin que le cuesten absolutamente un centavo.

Verdaderamente estamos regalando infinidad de artículos por valor de miles de dólares a las personas que muestren nuestro Catálogo a sus amigos o conocidos, para que vean por sí mismos nuestras magníficas y bonitas gangas.

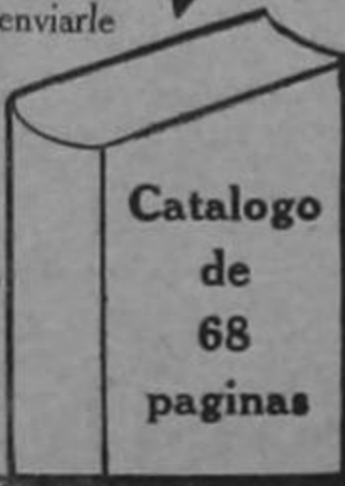
CUPÓN DE \$1.00 GRATIS.

Deseamos que coopere con nosotros y obtenga los beneficios de nuestro sistema sorprendentemente liberal.

Si nos escribe hoy mismo, le enviaremos gratis un Cupón que vale \$1.00 en pago de mercancías, además de enviarle nuestro magnífico Catálogo de 68 páginas, así como le diremos de qué manera podrá conseguir cualquiera de los artículos que muestra el catálogo absolutamente gratis. Envíe su nombre y dirección a

UNION SALES CO., 1968 Broadway, NUEVA YORK, E. U. A.

Este es el anuncio más importante que habrá leído hasta ahora. Seguramente le conviene entrar en relaciones con la casa más liberal en América. No tiene que enviar dinero alguno, sino solamente su nombre y dirección, pero hágalo hoy mismo.



Se venden baratas

Das casas situadas 50 varas al Sur del Teatro Nacional.

Para precio y condiciones entenderse con Francisco Müller.

Per. 12-12.

Los recortes....

Ayer se efectuó la tan esperada reunión de Ministros en la Casa Presidencial para tratar del Presupuesto.

Lo que pasó, nadie lo sabe..... Pero de seguro que las tijeras trabajaron fuerte y que muy pronto podremos tener grandes sorpresas.

Y no es de esperarse que se suprimieran plazas de treinta colonejos o cincuenta, sino partidas grandes: ministerios, consulados y otras partidas que solo sirven para gratificar a los amigos sus trabajos políticos en bien de la causa.....

Algún curioso nos decía ayer, que era de ver el gesto malhumorado de Pelico y la de Cas-

tro Quesada, el ir y venir de Arias y la tranquilidad de los otros, mientras don Alfredo..... meditaba y resolvía mentalmente los grandes problemas..

De sociedad

Se encuentra un poco mejor el niño del caballero Lic. don Alberto Echandi.

En asuntos de su profesión estuvo en ésta el Lic. don Víctor Trejos; hoy mismo regresó a Heredia.

Para San Vicente partirá en breve a pasar la temporada veraniega, la familia de don David Castro.

Delicado de salud se encuentra uno de los niños de don Alejandro Salazar U.

A Cartago regresó hoy el apreciable amigo don Nicolás Casasola.

La muñeca

El caballero don Ricardo Kriebel se ha servido comunicarnos que el número 116 de la rifa de la muñeca obsequiada a la Feria de la Cruz Roja, le fué presentado por la señorita Justina Carranza.

Con gusto lo ponemos en conocimiento del público.



Primero debe ser aniquilado el poderío alemán y luego dictaré yo las condiciones de paz. (Palabras de John Bull al acercarse a las costas inglesas las tropas alemanas, y en el preciso momento en que el León Inglés huyó despavorido ante la inminencia del peligro.

LA COMPETENCIA DE RAMON MADRIGAL Q.

—o—

RECIBIO GENERO Y CORTINAS DE PUNTO FINO

ALMOHADAS DE PLUMAS, BARATISIMAS

Aerogramas de ayer

Londres, 16.—El Yorkshire Evening News comunica que dos cruceros alemanes fueron hundidos en la batalla reciente y que la flotilla británica resultó muy dañada.

Londres, 16.—La oficina de la Prensa publicó esta tarde la siguiente comunicación sobre el ataque alemán en la costa norte de Inglaterra: El comandante de los fuertes en el oeste Hartlepool dice que los barcos de guerra alemanes atacaron este fuerte entre 8 y 9 de la mañana; el enemigo fué rechazado.

Hull, 16.—Se comunica que han sido muertas 9 personas en Hartlepool y un buen número heridas en el bombardeo del fuerte por los cruceros alemanes. El bombardeo a Hartlepool duró 25 minutos; se cree que fueron de dos a seis los cruceros enemigos que bombardearon, pero no pudieron ser vistos claramente desde la orilla. Los fuertes contestaron el fuego contra los cruceros; se encontraron muchos pedazos de bombas por todo Hartlepool; los daños causados en el pueblo son considerables; una de las bombas cayó sobre un tanque de gas y lo incendió.

Withby, Yorkshire, 16.—Dos cruceros alemanes bombardearon este pueblo entre 9 y 10 de la mañana; aparecieron como a dos millas de la orilla; varias personas fueron heridas y destruidos muchos edificios; se dice que una persona fue matada; después del bombardeo, los cruceros desaparecieron en dirección noreste. Withby está situado al norte de Yorkshire, como a medio camino entre Scarborough y Hartlepool.

Londres, 16.—Se dice en Constantinopla que las tribus del norte de Albania han declarado la guerra a Servia. Albania colinda con Servia por el oeste y las tribus del norte no obedecen a ningún rey; su entrada a la guerra tiene una significación particular, por la condición insegura de los Balkanes e indica que quizá se unan a la guerra aquellos que aun no lo han hecho.

Varsovia, 16.—A pesar de la proximidad de Varsovia al frente de batalla, los negocios de la ciudad continúan como antes. Puede oírse a veces el cañoneo, pero la ciudad está decorada y reina el espíritu propio de los días festivos.

París, 16.—El Kaiser está con difteria.

Nueva York, 16.—Egipto está para ser evacuado, según un despacho de Cairo para el New York Herald.

Berlín, 16.—Las pérdidas belgas son de 140.000 hombres, según la última comunicación alemana.

París 16.—Los serbios tomaron a los austriacos 60.000 prisioneros.

En sesenta colones mensuales

Se alquila una higiénica y cómoda casa, situada en la Calle 3ª Sur, 150 varas al Sur del Colegio de Señoritas. Informarán en la casa de don Francisco Zúñiga o en la Oficina de «La Epoca.»

El pavor de Cartago

Inglaterra tiembla.

El torrente alemán que arrastra ciudades y Ejércitos, la hizo reflexionar y vacilar un momento, pero la soberbia ocupó el puesto que le dejó libre la codicia, y habló así: Eso lo hacen con los pequeños belgas y con los medianos franceses, pero con los soldados ingleses, ¡vamos a verlo!

Y, sentada en la popa de sus navíos, oprimiendo la pipa donde ha fumado tantos pueblos, mirando a Alemania y a Francia, y a todas las naciones del Continente como a unos mendigos flemáticos y pusilánimes, exclamó satisfecha: ¡Pobres gentes! ¡Ahí va lo bueno! Ahora vais a saber lo que son Ejércitos. ¿Alemania a mí?.. Y desembarcó en el Continente lo mejor que tenía suyo y no suyo, porque lo mejor es siempre lo irlandés y lo escocés.

Buenos, y bravos y firmes eran los soldados; pero el torrente germánico los empujó en Charleroi y los arrojó a Cambrai, y los que no ahogó en sus aguas sangrientas los salpicó a

San Quintín, donde nosotros, hace tres siglos, y en este mismo mes, cuando andábamos aliados con los alemanes, pusimos en la parrilla de San Lorenzo al almirante Coligny y al condestable Montmoreney, dorándolos a fuego, a ellos, que eran Bayardos, y no Frenchs.

Al saber la noticia, se le cayó a Inglaterra la pipa de la mano. ¿Qué es esto? Se atreverán conmigo por tierra, ¡pero por mar!.....Mando en las olas y en los peces. Si se deshacen mis legiones, que avancen mis acorazados hacia Kiel.....Y avanzaron a recibirlos cortésmente algunas docenas de sumergibles y torpederos y se armó la de San Quintín, pues, según parece, media docena de acorazados se hundieron en el mar, como los soldados de French en el pantano de la derrota.

Cartago se volvió amarilla como un japonés, y miró al cielo, viendo las estrellas, y, además, un Zeppelin que empezó a dar vueltas sobre Amberes,

haciendo observaciones estadísticas sobre la riqueza mueble e inmueble y levantando las casas por medio de bombas para acercarlas y verlas mejor. Y, a fin de evitar confusiones, distribuyó las bombas por calles.

El único pueblo de la tierra que levantó una estatua a Ferrer (Morrall no ha sido tan afortunado), recibe el primero la visita del fuego del cielo, que siempre es atraído por esa clase de pararrayos.

¡Bombas y explosiones en diez calles, trescientas casas cuarteadas y sesenta destruidas.

¡Y fué un solo Zeppelin!

¡Calcúlese lo que hará una escuadra sobre Londres!

El buen Rey Jorge, que todavía no se ha embarcado y ya ve navegar en su trono al Rey Alberto, ha debido hacer ese cálculo, y ha dirigido al Rey de Amberes, y antes de Bélgica, despacho, que revela el estado de ánimo de Su Majestad británica:

«Londres 29 (9 mañana).—El Rey Jorge ha remitido al Rey Alberto de Bélgica el siguiente despacho:

«Me horroriza conocer el peligro que habéis corrido a consecuencia de las bombas lanzadas sobre Amberes. Espero que la Reina y los príncipes no hayan sufrido nada. Sigo con admiración los grandes hechos de vuestro valiente Ejército.»

Creemos que es más grande el horror que la admiración de Su Majestad. Y la cosa no es para menos. El pueblo inglés es uno de los que mejor han equilibrado el instinto de conservación con el de adquisición.

Según noticias de viajeros llegados de Londres, en la gran ciudad se han extendido espesas alambradas sobre edificios y casas para evitar con esta especie de paraguas metálicos las lluvias que caen de los Zeppelins.

«Como si lo que no resisten los muros fueran a detenerlo los alambres!»

No nos gozamos en el mal de nadie, ni aun de los ingleses, que, tratándose de españoles, es dudoso si son prójimos, pero tenemos que apelar a todos nuestros sentimientos cristianos al ver al leopardo, que nos desgarró nacionalidad y territorio, dar vueltas, lleno de espanto, entre las alambradas de Londres, como en una jaula, y sentimos la tentación de asomarnos al enrejado y meterle por la plaza de Trafalgar la Punta Carnero, y ¡pincharle con ella diciendo:

—Conque se agoniza, ¿eh?

Correo Español

Aerogramas de hoy

Londres, 17.—Los alemanes aseguran haber obtenido hoy una de las más grandes victorias de la guerra. Un despacho semioficial de Berlín habla con confianza de la situación.

Se dice que en el Este los austriacos han obtenido una victoria sobre los rusos.

Londres 17.—Según despacho recibido aquí de Petrogrado los rusos dicen que el flanco alemán no logró romper las líneas de comunicación y que ha sido necesario retroceder en ciertas secciones, pero

no dicen nada de los reveses que comunican de Berlín.

Berlín 17.—La ofensiva rusa en Galitzia y Posen ha sido detenida por completo, según información oficial publicada hoy aquí.

En todo el Sur de Polonia el enemigo ha sido rechazado después de fuerte pelea y se le persigue dondequiera.

Southshield, Inglaterra, 17.—Tres vapores,—uno de ellos de pasajeros—fueron hundidos anoche por minas en el Mar del Norte.

Petrogrado 17.—Los turcos, ya con refuerzos de Bagdad, han asumido la ofensiva en el valle del Eufrates y en la región del Van, empeñándose así un combate de importancia secundaria. Los rusos están invenciblemente triunfantes, mientras que los turcos están demoralizados y en algunos casos pierden su efectividad.

Londres 17.—Todos los alemanes naturalizados residentes en los pueblos porteños de Sunderland—a poca distancia de los pueblos costeros del norte de Inglaterra, que fueron bombardeados ayer por los alemanes—han sido arrestados, según despacho publicado por la Exchange Telegraph Company.

Hermoso ejemplo de fe cristiana y de fidelidad en el cumplimiento de una promesa

La revista «Missions Catholiques» relata el siguiente hecho:

Hace poco llegó a la leprosería de Marand (Madagascar), un niño leproso, de unos diez años, que solicitaba ser admitido allí; el pobrecito iba descalzo con los pies ensangrentados por haber ido andando durante dos días. Según contó, no había conocido a su padre, y su madre, que era protestante, le había arrojado de su casa en cuanto le vio atacado de la lepra.

Había sido instruido y bautizado por un misionero católico, pero desde que le atacó la terrible enfermedad no se atrevió a volver a la escuela y vivió de limosna; pero, a pesar de todo, dijo, «nunca dejé de comulgar los primeros viernes del mes.» Como el pobre niño llegó extenuado de fatiga y de hambre y llevaba, sin embargo algunas monedas de cobre, le preguntó el misionero de la leprosería como no había empleado aquel dinero en proporcionarse algún alimento. Porque como se le había prometido a la Santísima Virgen, y replicó, si llegaba salvo y era admitido en esta leprosería, no he querido gastarlo para poder cumplir mi promesa.

El Rvdo. Padre José Valenzuela

Otra gran pérdida acaba de sufrir la ilustre Compañía de Jesús, en la Residencia de esta ciudad, con la muerte del virtuoso y por muchos títulos benemérito sacerdote, don José Valenzuela.

Oriundo de la noble ciudad de Guatemala, era convecino del todavía llorado Padre Nicolás Cáceres, y hacía algunos años que residía en esta ciudad a la que con vigorosa palabra, llena de santo fervor, ayudó eficazmente a evangelizar.

Y no sólo en la sagrada cátedra ejercía con celo el santo ministerio sacerdotal, sino también en muchos hogares en donde con su presencia y su palabra esparcía el hábito suave de sus virtudes edificantes.

Bondadosísimo de carácter y de fisonomía dulce y atrayente, se ganaba fácilmente los corazones con sólo desplegar sus labios de vatón apostólico.

Teólogo profundo y versado en la filosofía y en las ciencias morales, no había cuestión difícil del orden filosófico o religioso, que no resolviere con precisión y lucidez, dando al mismo tiempo el consejo sabio que tranquilizaba al espíritu y le señalaba salvador derrotero.

Austero en la doctrina y amante incontrastable de la verdad, se comprometía, no obstante, de los que profesaban el error, y ardía en sacros deseos de sacarlos de los oscuros senderos que transitaban, para llevarlos a las regiones luminosas de la verdad; porque, lleno de auténtica caridad, su anhelo era salvar almas que pudieran gozar también del reino santo de Cristo en donde únicamente puede el hombre encontrar la felicidad verdadera, que nunca acaba.

Ha muerto de 72 años el Reverendo Padre José Valenzuela. Desde los trece entró en la Compañía de Jesús; por eso fué uno de los espíritus mejor formados en la doctrina admirable de Ignacio de Loyola; y ahí está la clave de la alta ciencia que poseyó y de sus virtudes eminentes.

Ante las virtudes de ese varón santo nos inclinamos reverentemente!

(La Epoca, Cartagena.)

Una Velada de caridad

Los entusiastas jóvenes don José Castro Carazo y don Francisco M^{te} Núñez, preparan una velada lírica literaria, que se verificará en el Teatro Nacional, el próximo lunes. Su producto será obsequiado a la sociedad «El Abrigo de los Niños», cuya Presidenta es D^{ña} Rosa S. de Esquivel. Mañana saldrán los programas de la simpática fiesta, que promete estar bellísima.

Gatos y ratones

Bien recordamos que en su famoso discurso, en el mes de Agosto pasado, el señor Churchill, Ministro inglés, comparó a la flota alemana con ratones que no se atrevían a salir de su escondrijo.

Los aerogramas de hoy han venido a darle al señor Ministro Churchill un solemne mentís y al mismo tiempo darle una lección práctica de como se deben tratar ciertos asuntos.

Ahora parece que son los alemanes los gatos y los señores ingleses los ratones en busca de un hueco donde esconderse. Ya no es la flota alemana la embotellada sino la inglesa.

El bombardeo de puertos ingleses por buques alemanes ha venido a probar una vez más que no es Alemania la potencia que creyó Inglaterra aplastar de buenas a primeras.

Vemos como tanto en la marina como en el ejército alemanes sólo hay un sentimiento, unidad y confianza de vencer.

Oh los ingleses, porque no dejan sus palabras huecas y bombásticas y se concretan a los hechos?

Una cita de ocasión

Nos parece muy oportuno recordar las palabras del gran poeta alemán Heinrich Heine, nacido en Dusseldorf en 1797 y muerto en París en 1856 quien dijo:

«Britania, el mar te pertenece, pero el mar no tiene agua suficiente para lavarte de la infamia que muriendo nuestros muertos te han legado.»

Anúnciese en La Epoca

